

# Machado recibirá hoy la protesta de España por la muerte de González

**La Embajada española sigue reuniendo pruebas del hecho, bajo instrucciones de su gobierno.—Se pide la inhumación del cadáver para hacerle la autopsia.**

—¿Por qué no asistió Zulueta al banquete del Embajador cubano en Madrid?

(Servicio especial de LA TRIBUNA)

HABANA, enero 19.—El encargo de negocios de la Embajada española en Cuba, señor Rafael Ferrer, ha recibido hoy de su gobierno un cablegrama, firmado por el ministro de Estado, señor Luis Zulueta, instruyéndole para que continúe reuniendo pruebas respecto al caso del estudiante Manuel González Gutiérrez, a fin de comprobar las responsabilidades criminales que puedan derivarse por la muerte de ese joven y la oportuna aplicación del "tercer grado".

Agrega el cablegrama que el gobierno español "respalda la actitud enérgica adoptada por su representación diplomática en Cuba".

Sábase que el señor Ferrer está redactando esta tarde la nota que sobre este caso y la correspondiente reclamación presentará a la cancillería de Cuba, a cuyo fin ya tiene señalado para mañana por la mañana la hora en que se entrevistará con el secretario de Estado doctor Ferrera.

De fuente merecedora de entero crédito se ha sabido en esta ciudad que los términos de la nota son especialmente enérgicos.

La familia de la víctima está pidiendo la exhumación del cadáver para la práctica de nueva autopsia, así como también demanda la entrega de las ropas del occiso. La Embajada española respalda esta petición.

Coméntase vivamente en la Habana el detalle, conocido por las informaciones cablegráficas procedentes de España, de que el ministro de Estado, don Luis de Zulueta, no asistiera al banquete ofrecido en la Embajada de Cuba en Madrid por el doctor Mario García Kahy al jefe del gobierno español.

**No están conformes**  
(Servicio especial de LA TRIBUNA)

HABANA, enero 19.—Una comisión de concejales del vecino pueblo de Guanabacoa visitó esta mañana las oficinas de la secretaría de Gobierno y cobró la mano también de la Embajada española para aceptar ese contrato, anunciando que en caso contrario se verá obligada a cortar el suministro de fluido eléctrico a ese pueblo.

**Por indisciplinación**  
(Servicio especial de LA TRIBUNA)

HABANA, enero 19.—Esta mañana se reunió en consejo disciplinario (sigue en la tercera página)

**EN PLENA "ZONA ROJA" DE B'WAY SAQUEAN UNA JOYERIA DESPUES DE ATAR 3 EMPLEADOS**

Tres atracadores penetraron audazmente en la mañana de ayer en un establecimiento de joyería, situado en el piso 120, del edificio número 198 de Broadway, y después de amarrar a tres de los hombres y una mujer se alzaron con más de cinco mil dólares en piedras preciosas, sin que pudieran ser detenidos, a pesar de las muchas personas que habían en las escaleras de la casa y en la calle.

Las víctimas de los ladrones son Mr. Hugh R. Rees, dueño del comercio; J. Flint, un relojero que tiene un pequeño taller de reparación en el mismo local, y Miss Patsy Miller, empleada, de 21 años de edad, y que habita en el apartamento número 259, de Brooklyn. Los ladrones procedieron cautelosa y con toda calma: uno se quedó de guardia a la entrada, otro guardaba con un revólver a las tres personas y el último de ellos se encargó de robar las gemas.

Amarran a las víctimas

Cuando se hubieron apoderado de las piedras preciosas, los ladrones colocaron a los dos hombres y a la señorita juntos y espalda con espalda y los amarraron con varias vueltas de cuerda muy apretada, y luego, salieron huyendo en silencio. A poca distancia del sitio en donde los ladrones estaba el botón eléctrico de alarma; si hubieran podido hacerlo funcionar antes de que los cables llegasen a la calle el robo se habría frustrado, pero en la forma en que estaban atados sólo se podían mover con penosa lentitud de manera que cuando lograron dar la alarma los saltadores ya se habían alejado.

Indicadamente la vecindad se llenó de detectives y de autos policiales, y se rodeó al edificio, se registró de arriba hasta abajo, pero los ladrones no estaban allí.

Dejan \$15,000

Por la presa con que procedieron, los foragidos no vieron 15 mil dólares en piedras preciosas

**SE PIDE AL MUNICIPIO QUE CONTRIBUYA CON \$18,000,000 PARA AUXILIO A LOS CESANTES**

**Dicha suma es necesaria para atender adecuadamente a los menesterosos de la ciudad.—Mr. Gibson y Mrs. Belmont hacen personalmente la solicitud al alcalde O'Brien**

En la tarde de ayer el alcalde de la ciudad Mr. John P. O'Brien recibió una larga entrevista con el banquero y filántropo Mr. Harvey D. Gibson, presidente del Comité de Emergencia para Aliviar a los Cesantes y con Mrs. August Belmont, que preside el sub-comité de damas y socorredoras del alto funcionario que la ciudad se comprometa a contribuir con diez y ocho millones de dólares para socorrer a los necesitados durante los próximos meses de febrero, marzo y abril, a razón de seis millones cada mes.

Mr. Gibson y Mrs. Belmont, cuyo comité acaba de reunir la suma de \$15,000,000 para socorrer a los cesantes y necesitados obteniendo donativos privados en toda la metrópoli, manifestaron al alcalde que las circunstancias son tales que exigen de dicha suma de \$15,000,000 se hace necesario que la ciudad se esfuerce y contribuya con \$18,000,000, si es que se ha de hacer frente al grave problema de una manera medianamente adecuada.

En favor de los niños

Asimismo dichas personas rogaron al alcalde que la ciudad se haga cargo de continuar la caritativa obra que se ha venido haciendo de vestir y dar de comer a millares de niños de las escuelas que se hallan en necesidad extrema. Dicha obra se venía efectuando con contribuciones voluntarias que generosamente iban dando los maestros y las maestras y el fondo había llegado a ser muy importante pero debido a las rebajas de sueldos que se les ha hecho a los maestros en los últimos meses el fondo ha venido mermando gradualmente hasta que se halla actualmente agotado casi completamente al extremo que solo se podrá ayudar a los niños durante dos o tres semanas más a lo sumo.

El alcalde Mr. O'Brien contestó a Mr. Gibson y a Mrs. Belmont que recientemente había tenido una entrevista con el jefe de la oficina del presupuesto Mr. Charles W. Berry, quien le manifestó que en breve haría una declaración sobre el estado de las finanzas municipales y que una vez que estuviera en posesión de los datos necesarios, resolvería lo que el municipio pueda hacer con respecto a la ayuda que se le solicita.

**Local para convalecientes**

El comisionado del Bienestar Social está estudiando por su parte una solicitud que se le ha presentado para que la ciudad se encargue de establecer un local con capacidad para 500 personas con el objeto de que puedan ingresar en el mismo los convalecientes que han de ser dados de alta en los hospitales de la ciudad antes de tiempo debido a que éstos se hallan con más enfermos de los que les es posible atender.

El referido comisionado del Bienestar Social Mr. Taylor ha vuelto a hacer un llamado a todas las dependencias municipales para que los beneficiarios de las mismas no lleven a la práctica la suspensión de los donativos que desde hace muchos meses vienen haciendo en favor de los necesitados. Dichos empleados contribuyen con el uno por ciento de sus sueldos pero debido a que la ciudad les ha hecho alguna rebaja, un elevado contingente ha manifestado que en vista de ello dejaría de seguir haciendo esa contribución.

**El fuego de anoche en la Quinta Avenida**

Añoche, como a las siete menos cuarto, se originó un incendio en el edificio número 1333 de la 5ª Avenida, entre las calles 111 y 112. Según primeras informaciones, el fuego comenzó en una tienda de accesorios de automóviles, radicada en el primer piso de dicho edificio, llegando después hasta el piso siguiente.

Los vecinos de los cinco pisos, en su mayoría hispanos, lograron salir antes de que el fuego tomara proporciones más alarmantes, sin que se registraran desgracias de consideración, aunque una señora anciana sufrió una ligera asfixia y un niño un rasguño.

La imprenta del señor Quevedo, manso fue anegada en agua, de la que el cuerpo de bomberos utilizó para contrarrestar la fuerza de las llamas. Se investiga el origen del incendio para determinar si hay culpabilidad en el siniestro, que pudo fácilmente costar muy cara la vida de las personas allí radicadas.

**La ayuda prestada a los puertorriqueños cesantes aquí por conducto de su gobno.**

Como resultado de las gestiones que realiza la Dependencia del gobierno de Puerto Rico en esta ciudad, establecida para ayudar a los insulares radicados en Nueva York en la búsqueda de empleos, el señor José Ma. Vivaldi, jefe de ese negocio, hace estas manifestaciones: "Colocados durante el mes de diciembre 82 entre hombres y mujeres. (Esto no incluye las numerosas personas que hemos recomendado al Emergency Unemployment Relief Bureau ayuda a personas necesitadas).

"Además del cumplimiento de nuestra misión como oficina de empleo, dedicada al servicio de obtener colocaciones para los puertorriqueños residentes en esta ciudad, prestamos nuestra cooperación a las numerosas personas que nos visitan solicitando nuestros servicios para resolver aquellos problemas y situaciones del vivir diario.

"Durante este pasado mes hemos atendido 17 casos, tramitados favorablemente en las distintas dependencias del Servicio Social, del Departamento del Trabajo y otras organizaciones oficiales y semi-oficiales de la ciudad con las cuales sostenemos buenas relaciones. Así mismo atendiendo a peticiones de estas mismas organizaciones en casos relacionados con el elemento puertorriqueño hemos cooperado en la labor

## VICENTE GARCIA SALVADO DE LA SILLA POR LA CONMUTACIÓN A RECLUSIÓN PERPETUA ANOCHE

**El gobernador Lehman tiene en cuenta las circunstancias del proceso.—El embajador Cárdenas apeló personalmente al ejecutivo**

—ALBANY, enero 19 (AP).—El gobernador Lehman conmutó hoy la sentencia de muerte contra el reo español Vicente García, condenado a la silla eléctrica de Sing Sing en la noche de hoy por el asesinato de Aquilino Álvarez en Niagara Falls. Al mismo tiempo, el gobernador concedió dos semanas de aplazamiento en la ejecución de otro reo sentenciado a morir hoy, William Turner.

El gobernador Lehman había recibido las más enérgicas demandas de conmutación de pena en favor de Vicente García desde la intervención en su caso del gobierno de Madrid. El embajador en Washington, don Juan Francisco de Cárdenas compareció en persona ante el gobernador, para presentar en detalle las razones en las que el país aprueba su suplica de clemencia al ejecutivo del estado. El diplomático pudo indicar al gobernador Lehman la circunstancia de que, siendo García ciudadano español aún, iba a sufrir la pena capital que el código penal de la República Española no tiene entre sus sanciones criminales.

Vicente García en el proceso que terminó con su condena por asesinato en primer grado, alegó como razón de su impulso de legítima defensa. El gobernador Lehman, ahora, al conceder la conmutación de la pena capital declara haber obtenido del sumario la impresión de que el fallo adverso al español "se basó visiblemente en el testimonio del hijo de la víctima, de diez años de edad".

Resumiendo sus conclusiones, Mr. Lehman declara: "Las circunstancias en que se desarrolló este asesinato fueron excepcionales. Las constancias del proceso son algo deficientes acerca de los detalles del caso. El asesinato se produjo en el curso de una reyerta y en mi criterio hay duda sobre el factor de premeditación."

"Teniendo en cuenta esas circunstancias, he decidido conmutar la pena de muerte por la de reclusión perpetua."

El gobernador Lehman no había dado a conocer esta tarde si se proponía tomar alguna decisión para detener la ejecución del portorriqueño Alejandro I. Nunes, sentenciado a muerte por el asesinato de su esposa e hijastra en Yonkers.

## España castigará severamente a los que posean armas

**Hoy llega a Cádiz un grupo de sesenta deportados de Villa Cisneros**

MADRID, enero 19 (AP).—Hoy se reunió el consejo de ministros bajo la presidencia del señor Aznar y asistió también al mismo el presidente de la república don Niceto Alcalá Zamora. Se discutieron diversos asuntos entre ellos, el proyecto de ley del ministro de Justicia señor Albornoz, restringiendo el uso de armas y castigando el tener depósitos de las mismas, todo lo cual castiga severamente al mencionado proyecto.

El señor Alcalá Zamora firmó varios proyectos de la comisión de responsabilidades con los veredictos contra altos funcionarios de las dictaduras, que fueron anunciados hace poco.

## Los deportados en viaje

CADIZ, enero 19 (AP).—El capitán del transporte de guerra "España Cinco" ha enviado un mensaje por telegrafía sin hilos a las autoridades de este puerto anunciando que ha encontrado fuertes temporales en la travesía desde Villa Cisneros pero que a pesar de ello espera poder llegar aquí en el día de mañana.

El transporte salió hace varios días de Villa Cisneros conduciendo de vuelta a la península a un grupo de sesenta de los deportados monárquicos que hace varios meses fueron enviados a Villa Cisneros por su supuesta participación en la intentona monárquica del mes de agosto último, encabezada por el general Sanjurjo.

Dichos deportados serán llevados a Madrid, en donde se les hará un proceso para esclarecer el delito (sigue en la tercera página)

## DOSCIENTOS MAESTROS EXTREMISTAS DE CHILE DESTITUIDOS POR SUS ACTIVIDADES "ROJAS"

SANTIAGO, Chile, enero 19 (AP).—El gobierno ha destituido a 200 maestros de escuela extremistas por sus actividades radicales y miras subversivas, así como por su falta de obediencia a las órdenes.

Se les acusa además de haber tomado parte en las convenciones de Antofagasta y Concepción que virtualmente se califican por la prensa como mítines.

No esperan actuar pronto

WASHINGTON, D. C., enero 19 (AP).—En los círculos oficiales y diplomáticos, se observa un silencio no comprometedor con respecto a la adhesión del Brasil al pacto anti-bélico propuesto por la Argentina, y no hay indicaciones de que la acción de Brasil apresure la aceptación por los Estados Unidos de la invitación del canciller Lamas a suscribirlo.

La única expresión oficial acerca de la proposición se hizo hace pocos meses cuando el subsecretario de Estado Castle dijo, "tenemos todavía fe en el tratado Kellogg-Brand", indicando que no se podría esperar pronta acción del departamento de Estado.

## Protesta paraguaya

ASUNCION, Paraguay, enero 19 (AP).—En comunicado recibido aquí por el Ministerio de la Guerra, se acusa a las tropas bolivianas en el sector del Gran Chaco de estar empleando balas dum-dum.

En la comunicación se niega al mismo tiempo que los bolivianos hayan tenido victorias en el área de Nanawa recientemente.

Subsecretario de RR. EE.

LIMA, enero 19 (AP).—El doctor Pedro Ugarteche ha sido nombrado subsecretario de Relaciones Exteriores. El señor Ugarteche venía sirviendo la secretaría privada de la presidencia.

## No pudo despegar Mermoz

RIO DE JANEIRO, Brasil, enero 19 (AP).—El aviador Jean Mermoz, después de intentos infructuosos, contrató nuevos sitios apropiados para la colonia en Uruguay o Brasil. Los moneditas cuyas actividades agrícolas contribuyen grandemente a la productividad de las regiones Unidas, México, Canadá y Manchuria y su número llega quizá a 10,000.

Viagjeros

GUAYAQUIL, Ecuador, enero 19 (AP).—(Sigue en la segunda página)

## LA AYUDA PRESTADA A LOS PUERTORRIQUEÑOS CESANTES AQUI POR CONDUCTO DE SU GOBNO.

Como resultado de las gestiones que realiza la Dependencia del gobierno de Puerto Rico en esta ciudad, establecida para ayudar a los insulares radicados en Nueva York en la búsqueda de empleos, el señor José Ma. Vivaldi, jefe de ese negocio, hace estas manifestaciones: "Colocados durante el mes de diciembre 82 entre hombres y mujeres. (Esto no incluye las numerosas personas que hemos recomendado al Emergency Unemployment Relief Bureau ayuda a personas necesitadas).

"Además del cumplimiento de nuestra misión como oficina de empleo, dedicada al servicio de obtener colocaciones para los puertorriqueños residentes en esta ciudad, prestamos nuestra cooperación a las numerosas personas que nos visitan solicitando nuestros servicios para resolver aquellos problemas y situaciones del vivir diario.

"Durante este pasado mes hemos atendido 17 casos, tramitados favorablemente en las distintas dependencias del Servicio Social, del Departamento del Trabajo y otras organizaciones oficiales y semi-oficiales de la ciudad con las cuales sostenemos buenas relaciones. Así mismo atendiendo a peticiones de estas mismas organizaciones en casos relacionados con el elemento puertorriqueño hemos cooperado en la labor

## La ayuda prestada a los puertorriqueños cesantes aquí por conducto de su gobno.

Como resultado de las gestiones que realiza la Dependencia del gobierno de Puerto Rico en esta ciudad, establecida para ayudar a los insulares radicados en Nueva York en la búsqueda de empleos, el señor José Ma. Vivaldi, jefe de ese negocio, hace estas manifestaciones: "Colocados durante el mes de diciembre 82 entre hombres y mujeres. (Esto no incluye las numerosas personas que hemos recomendado al Emergency Unemployment Relief Bureau ayuda a personas necesitadas).

"Además del cumplimiento de nuestra misión como oficina de empleo, dedicada al servicio de obtener colocaciones para los puertorriqueños residentes en esta ciudad, prestamos nuestra cooperación a las numerosas personas que nos visitan solicitando nuestros servicios para resolver aquellos problemas y situaciones del vivir diario.

"Durante este pasado mes hemos atendido 17 casos, tramitados favorablemente en las distintas dependencias del Servicio Social, del Departamento del Trabajo y otras organizaciones oficiales y semi-oficiales de la ciudad con las cuales sostenemos buenas relaciones. Así mismo atendiendo a peticiones de estas mismas organizaciones en casos relacionados con el elemento puertorriqueño hemos cooperado en la labor

## El fuego de anoche en la Quinta Avenida

Añoche, como a las siete menos cuarto, se originó un incendio en el edificio número 1333 de la 5ª Avenida, entre las calles 111 y 112. Según primeras informaciones, el fuego comenzó en una tienda de accesorios de automóviles, radicada en el primer piso de dicho edificio, llegando después hasta el piso siguiente.

Los vecinos de los cinco pisos, en su mayoría hispanos, lograron salir antes de que el fuego tomara proporciones más alarmantes, sin que se registraran desgracias de consideración, aunque una señora anciana sufrió una ligera asfixia y un niño un rasguño.

La imprenta del señor Quevedo, manso fue anegada en agua, de la que el cuerpo de bomberos utilizó para contrarrestar la fuerza de las llamas. Se investiga el origen del incendio para determinar si hay culpabilidad en el siniestro, que pudo fácilmente costar muy cara la vida de las personas allí radicadas.

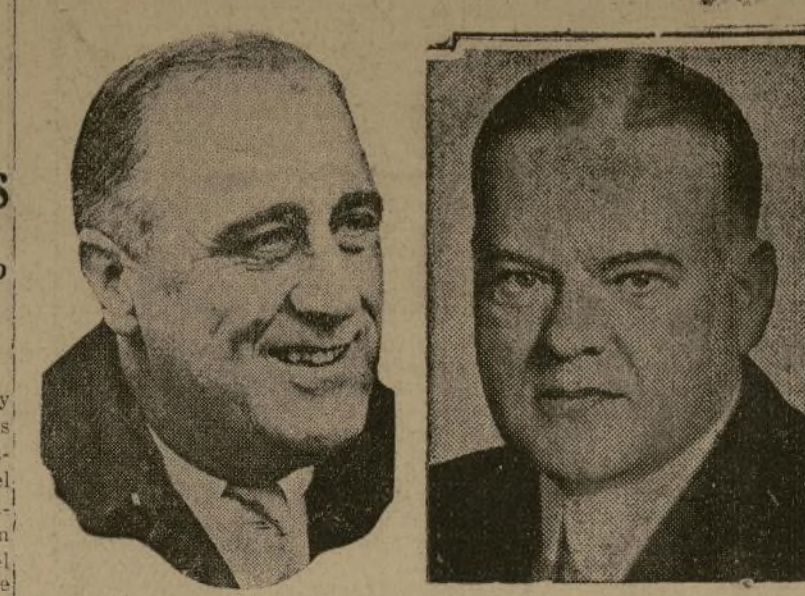
## La ayuda prestada a los puertorriqueños cesantes aquí por conducto de su gobno.

Como resultado de las gestiones que realiza la Dependencia del gobierno de Puerto Rico en esta ciudad, establecida para ayudar a los insulares radicados en Nueva York en la búsqueda de empleos, el señor José Ma. Vivaldi, jefe de ese negocio, hace estas manifestaciones: "Colocados durante el mes de diciembre 82 entre hombres y mujeres. (Esto no incluye las numerosas personas que hemos recomendado al Emergency Unemployment Relief Bureau ayuda a personas necesitadas).

"Además del cumplimiento de nuestra misión como oficina de empleo, dedicada al servicio de obtener colocaciones para los puertorriqueños residentes en esta ciudad, prestamos nuestra cooperación a las numerosas personas que nos visitan solicitando nuestros servicios para resolver aquellos problemas y situaciones del vivir diario.

"Durante este pasado mes hemos atendido 17 casos, tramitados favorablemente en las distintas dependencias del Servicio Social, del Departamento del Trabajo y otras organizaciones oficiales y semi-oficiales de la ciudad con las cuales sostenemos buenas relaciones. Así mismo atendiendo a peticiones de estas mismas organizaciones en casos relacionados con el elemento puertorriqueño hemos cooperado en la labor

# La amenaza de Oriente preocupa ya a Hoover y Roosevelt más que nada



Presidente electo Roosevelt Presidente Hoover

## A SU LLEGADA A TEFTE LA FLOTA COLOMBIANA SE DIVIDIRÁ EN DOS PARA ATACAR LETICIA

**Se encuentra ya sólo a 500 millas de su objetivo y a pocos pasos del conflicto.—Desvanécese la esperanza de una conciliación.—Se enviará antes un ultimátum**

MANAOS, Brasil, enero 19 (AP).—La esperanza de un arreglo amigable se en la cuestión de Letícia pareciera desvanecerse, conforme la flota de seis cañoneros colombianos que comanda el general Alfredo Vázquez Cobo se acercaba a Tefte, que queda a mitad de la distancia de Manaos a Letícia, que se halla a unas 500 millas arriba sobre el Amazonas.

La estrategia a seguir por Colombia no se hará apuro hasta que la flota salga de Tefte, donde aguardará los refuerzos que se informa descendiendo por el río Caquetá, o se dividirá la flota, despatchando parte al Putumayo y enviando toda la fuerza a Letícia.

Cualquiera que sea la determinación, el general Vázquez Cobo enviará un ultimátum a los peruanos para que desocupen a Letícia antes de atacarlos.

Tropas y municiones de Yurimaguá, al suroeste de Iquitos, han reforzado las fuerzas de la frontera con el Perú. El teniente Estremadoro ha sido nombrado comandante de los aeroplanos peruanos en Iquitos.

## No hay esperanza de conciliación

SANTIAGO, Chile, enero 19 (AP).—Aun cuando las respuestas de Colombia y Perú convienen las sugerencias del presidente Alessandri para que se tenga al Brasil como mediador de paz en la cuestión de Letícia, las respuestas de los señores Sánchez Cerro y Olaya Herrera se basan en diferentes puntos de vista y crean la impresión en los círculos diplomáticos que la conferencia de paz sería dudosa en resultados ya que Colombia insiste en la intangibilidad del tratado Salomón-Lozano.

El presidente Alessandri renovó hoy sus esfuerzos por acercar a los dos países diciendo que "la paz no tiene precio", urge por que se tomen pronto pasos para evitar el derramamiento de sangre.

La extensa contestación del presidente Olaya Herrera al punto de vista colombiano de que las naciones deben respetar sus límites territoriales establecidos por tratado. Mencionando específicamente a Letícia dice que la paz sería aceptable únicamente si se limita a restaurar los límites.

La contestación de Perú, más breve, dice que espera que la mediación proceda "sin más modificaciones".

## El embargo aprueba el embargo sobre armamentos

WASHINGTON, enero 19 (AP).—El Senado aprobó hoy una resolución para permitir al presidente Hoover el declarar un embargo sobre la exportación de armamentos.

La resolución fue propuesta por el senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores, y fue aprobada sin debate y sin votación formal.

Esa legislación había sido recomendada por el presidente Hoover en un mensaje especial de la semana pasada.

La resolución pasa ahora a consideración de la Cámara.

## Las medidas de auxilio del Mariscal Hindenburg son muy criticadas

BERLIN, enero 19 (AP).—El decreto de auxilio a la agricultura promulgado ayer por el presidente de la república, mariscal Paul von Hindenburg era hoy severamente criticado en el Reichstag por los líderes de la oposición y calificado de malversación de fondos.

En las referidas disposiciones se especifica una moratoria hasta el día 31 de octubre próximo para todas las hipotecas sobre granjas y fincas rurales en toda la nación.

Los opositores dicen que la princesa Herminia, esposa del exkaiser Guillermo, será una de las personas que más se beneficien de las medidas de auxilio y hará uso de la moratoria a pesar de que su marido es el hombre más rico de Alemania.

## Identificación del muerto

El hombre que pereció en el incendio de la calle 104, fue encontrado carbonizado entre la cama en que se supone estaba durmiendo y una cuna de puerquín que había al lado por las investigaciones practicadas se ha podido averiguar que se trataba de Elias de Grafe, de treinta y un años de edad, de la raza de color.

Green, que es portero de la casa número 228 de la calle 104 se desahogó al oír ruidos sospechosos de que cuando llegó a la entrada de la casa, los mercedarios habían desaparecido pero había llamas que salían de la lata de cenizas y que le

## Disminuyen los casos de pulmonía y gripe en N. Y.

El Departamento de Salud Pública de esta ciudad publicó ayer un informe con datos estadísticos, según el cual se ve que van disminuyendo considerablemente los casos de pulmonía y de gripe en la ciudad de Nueva York. Desde principios de diciembre último los casos fueron creciendo hasta llegar a hacerse muy numerosos en las dos primeras semanas del actual mes, pero en la presente han comenzado a disminuir de manera muy marcada.

## PERECE UN HOMBRE EN UN INCENDIO EN LA CALLE 104 QUE PRODUJO GRAVES PERDIDAS

Un hombre pereció horriblemente quemado y además una mujer resultó herida en un voraz incendio que se produjo en la madrugada de ayer en la casa de inquilinato de seis pisos situada en el número 230 Este de la calle 104. Un rato antes, Peter Green, portero del edificio halló una lata de cenizas que se había encendido de una manera que no se ha podido determinar el origen de la casa de inquilinato que se halla al lado de la casa en que se produjeron las desgracias.

El jefe de bomberos, Thomas P. Brophy, que inició una investigación del trágico incendio, procura asimismo determinar el origen de otro fuego que dió lugar a tres alarmas y que destruyó toda la entrada y las escaleras del edificio de inquilinato de cinco pisos situado en la calle 101 número 313 al Este, que se produjo pocas horas antes.

## Mujer herida

Mrs. Minnie Hunter, de 20 años, temiendo por su vida no esperó a ser salvada por los bomberos y se arrojó a la acera desde su habitación del segundo piso, resultando con heridas.

El fuego en el Starlight Park fue descubierto poco después de las tres de la mañana por el vigilante del mismo Frank McCooey. Como se supuso que la mano también se saltó a la parte interior de la habitación y arrojaron a los dos hombres y a la joven. Efectuaron el robo en la forma indicada, los ataron y huyeron.

# Ayuntamiento de Madrid







Para las  
DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE

MODAS DE PARIS



Elegante traje para tarde en lana gris, muy fina, con cinturón de terciopelo negro.

Los creadores de estilo se lamentan del aparente estancamiento de los negocios y piensan que un cambio radical sacudiría la inercia actual.

Mi opinión es que se equivocan. La actual crisis no es cuento de hadas y de la mujer moderna, frívola y amante de lujos cuanto se queira, tiene también un gran fondo práctico y pone límite a su guardapolvo con habilidad y sin detrimento de su elegancia.

La nueva silueta no desaparece por algún tiempo. Las mujeres la patrocinan, porque es favorecedora de chicle. Recuerdan el rápido afeitado del sombrero Emperatriz Eugenia? Era bonito, pero no práctico ni sentaba bien a todos los tipos. Las mujeres no le dieron su apoyo y quedó relegado al olvido.

Mirando nos ofrece un exquisito traje para noche, confeccionado en las nuevas lanas transparentes que se han hecho tan populares. De corte sastrero, suavizado por el adorno. Con ancho cinturón de terciopelo negro y cordoncillo negro bordado en el nuevo y chic estilo de "arnés", adornando el corpiño. Los botones son de nácar, gris, del mismo tono del vestido.

Con este traje puede llevarse una chaqueta o abrigo gris, pero en azul brillante o cereza, sería más elegante. Luego un broche futurista en brillantes colores esmaltados, como el que les diseñó en el grabado de pecho, y varias sortijas de nácar, una en cada dedo, completando el bonito conjunto.

## CONSEJOS PRACTICOS

La costumbre de apretar la carne con la paleta, cuando se está riendo, es muy mala; porque no se consigue más que quitarla el jugo y dejarla, por consiguiente, insípida.

El arroz conviene comerle des-

## MENU ECONOMICO

(Para el viernes)

Desayuno.

Avena-leche-azúcar.

Pan de centeno-mantequilla.

Leche para los niños.

Café para los adultos.

Almuerzo.

Bacalao con crema.

Ensalada espinaca y col.

Patatas hervidas o majadas.

Pan de centeno-mantequilla.

Tortas de maíz-jarabe.

A los niños no deben dárseles tortas.

Leche para los niños.

Comida.

Sopa de habichuelas asadas.

Pan de centeno-mantequilla.

Manzana fresca.

Te para los adultos.

Leche para los niños.

Bacalao con crema.

1 taza de bacalao, 1 taza de leche.

1 huevo, 2 cucharadas de mantequilla y 2 cucharadas de harina.

Partase el bacalao en trozos pequeños y déjese en remojo durante tres horas, cambiando el agua tres veces. Hervase la leche. Agréguese el bacalao bien escurrido, y póngase en cocción por diez minutos. Mezclase la mantequilla con la harina hasta que se forme una pasta suave, entonces échese en la leche moviéndola antes que es puzo.

Cocínese diez minutos.

Apártese del fogón, agréguese el huevo batido, muévase bien y sírvase sin coquear más, agregando un poco de pimienta antes de servir. Si se cocina la salsa después de haberle agregado el huevo la leche puede cortarse. El huevo puede omitirse.

Tortas de maíz.

Prepárese la masa de harina con agua y sal, colóquese en un platón con grasa, córtense en discos y fríase.

Sopa de habichuelas asadas.

3 tazas de habichuelas frías, 3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

3 tazas de agua, 3 tazas de leche y 1/2 taza de azúcar.

## Temen en Filipinas lo de S. Domingo, Haití y Nicaragua

Presiente esas "trágicas escenas" el decano del senado.—Quezón asumirá la responsabilidad por el rechazo de la ley.—Las emociones de los filipinos son mixtas, dice Clarín.

MANILA, Islas Filipinas, enero 19 (P).—Mientras que los enemigos de la ley de independencia filipina alegan que una mayoría de los legisladores insulares se halla lista para rechazarla, el señor Manuel Quezón, presidente del Senado, declaró que estaba pronto para que los legisladores asumieran la responsabilidad sin someter la medida a votación del pueblo.

Por la ley se estatuye que debe ser aceptada o rechazada por una convención convocada específicamente a ese objeto.

"Yo no sé cuál es la opinión que sustenta la legislación", manifestó el veterano líder parlamentario, "o si los miembros están dispuestos a actuar sobre la ley. Si no lo están y ellos juzgan que debe ser sometida a plebiscito popular yo no tengo que objetar".

Trasmisión oficial recibida

Dice el señor Quezón que el gobernador general coronel Teodoro Roosevelt ya recibió notificación oficial y una copia oficial de la ley cuya sola transmisión oficial se necesita para que la legislación tenga facultad de actuar.

El señor Quezón había indicado previamente, sin embargo, que no se proponía precipitar ninguna actuación sobre la ley a la que ha sido oponente. Tiene dispuesto salir el 11 de marzo para Washington donde se entrevistará con la misión de independencia que propugna la legislación de independencia.

Los opositores a la ley alegan contar con 60 de los 96 miembros de la Cámara insular que han firmado una resolución ratificando su oposición a la forma de independencia propuesta y que hasta ahora solamente seis se han rehusado a firmar. Ya Quezón previamente había alegado contar con mayoría suficiente para derrotar la ley actual.

El señor José Clarín, decano del Senado fustigó los términos de la ley en un discurso que pronunció ante ese cuerpo.

"Temo que las trágicas escenas de Santo Domingo, Haití y Nicaragua se repitan", declaró.

Préstamo para la intervención

El señor Clarín expresó el temor de que cualquiera asonada entre los grupos independentistas de las islas meridionales, se tomara como pretexto para una intervención.

"Al no informar al Congreso del sentimiento real que prevalece entre la legislación, que es el mismo del pueblo", declaró el veterano senador, "la misión ha sido convertida en dictadura de los destinos de las Filipinas".

Dijo que las emociones de los filipinos son mixtas. Mientras que se sienten felices porque la acción del Congreso ha "probado que el pueblo estadounidense ha renunciado a todo propósito imperialista hacia las Filipinas y reconocido el derecho de los filipinos a tomar parte en el concierto de las naciones independientes", dice que la ley no es satisfactoria.

Expone el señor Clarín que el alto comisionado vendrá a ser árbitro de los destinos de las islas y declaró que las limitaciones a las importaciones libres son inequitativas porque a los filipinos no se les otorgan derechos proporcionales.

## MACHADO RECIBIRÁ HOY LA PROTESTA DE ESPAÑA POR LA MUERTE DE GONZALEZ

(Continuación de la primera página)

En las correspondientes zonas fiscales.

Hasta ahora las recaudaciones de impuestos han aumentado en los últimos días y solamente durante el día de ayer, por concepto del impuesto de alcoholes, se recaudaron cuarenta y seis mil pesos, siendo esta la mayor suma cobrada en un solo día.

Cierran sus puertas

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, enero 19.—Veintidos establecimientos dedicados a la venta de zapatos en esta ciudad han solicitado su baja del registro de contribuyentes del distrito central, por haber resuelto cerrar sus puertas en vista de la crisis que sufrieran esas tiendas.

Español expulsado

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, enero 19.—Por decreto de la Secretaría de Gobernación que aparece publicado hoy en la Gaceta Oficial, se ordena la expulsión de Cuba del ciudadano español José Fernández Rodríguez, acusado de realizar propaganda subversiva contra las instituciones de la República.

Llegan los aeroplanos

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, enero 19.—Esta tarde a las tres aterrizó en el aeródromo militar de Columbia la escuadrilla de cuatro aviones militares traída desde Buffalo, N. Y., por oficiales pilotos del cuerpo de aviación militar de Cuba.

Esperaban en el aeródromo la legada de la escuadrilla, al mando del teniente Alonso, todas las autoridades militares del distrito y numeroso público.

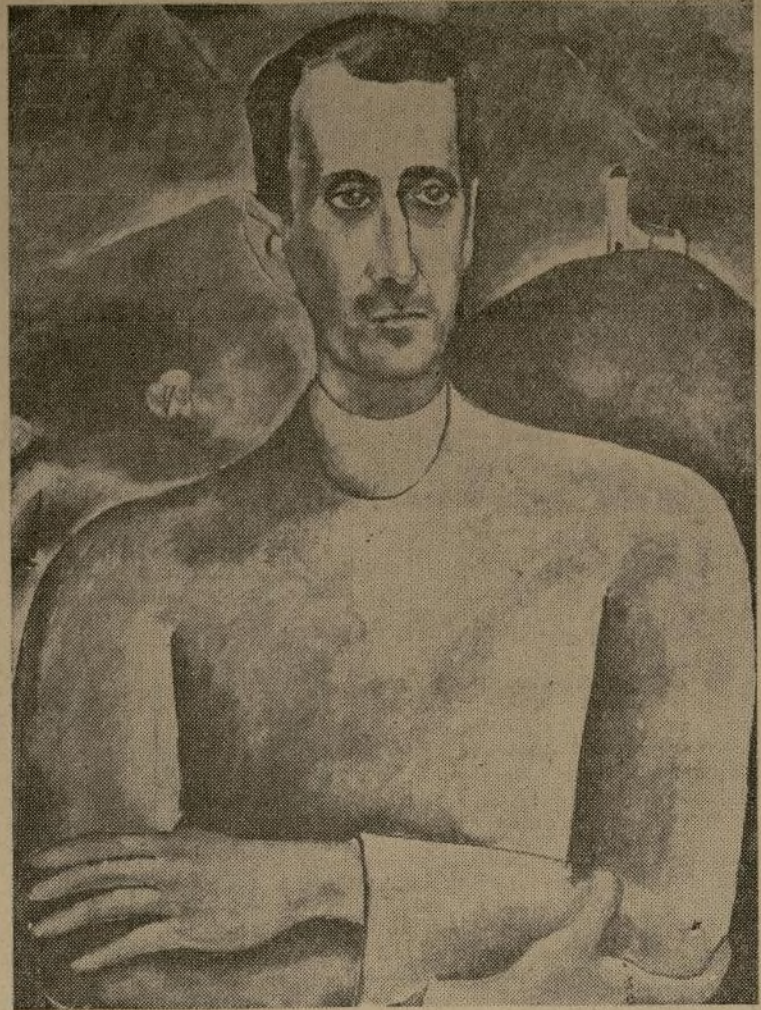
Los oficiales muestran satisfacción por el viaje que realizaron, en contrariedades, más que la niebla y el mal tiempo que les causó algunas demoras en el regreso a la Habana.

Las recaudaciones

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, Enero 19.—La Secretaría de Hacienda ha enviado hoy, para su publicación en la Gaceta Oficial, una disposición empujando a los cuatrocientos cincuenta y ocho comerciantes contra los cuales se sigue procedimiento para el cobro de distintos impuestos, para que concurren a pagar sus deudas.

## HA SIDO MUY ELOGIADA LA EXPOSICIÓN DEL NOTABLE ESCULTOR ESPAÑOL JOSÉ DE CREEFT



José de Creeft

El próximo lunes se dará por terminada oficialmente, si bien continuará abierta durante algunos días más, la exhibición de los bellos trabajos escultóricos que el genial e internacionalmente conocido artista español José de Creeft, viene exhibiendo en una de las Salas de la New School for Social Research, de esta metrópoli.

Comprende esta interesante exposición 41 esculturas que han sido instantáneamente admiradas por el numeroso público que visitó la exposición. Algunas de las obras son de carácter primitivo, otras más modernas y verdaderamente originales, y abarca su conjunto figuras en piedra, madera y bronce.

Destácanse entre ellas, un retrato de piedra de París tallado directamente, de la señora Leo de Lara, de airoso y elegante línea; una cabeza de mujer en plomo, de acentuado tipo catalán y un proyectado de monumento funerario a Chévez para el concurso que se había proyectado, pero al cual no concurrió el Sr. de Creeft, con el fin de perpetuar la trágica muerte que este aviador encontró en la cordillera andina. Esta figura simboliza el dolor, fragmentos del avión y las llamas en que fue envuelto; los picos de la cordillera y otros detalles complementarios.

Sin embargo, lo que atrae primero la curiosidad del visitante de la exposición y se convive en centro de su atención es una humorística figura situada a la entrada de la sala que representa un picaresco jinete en su paciente jamego, varado en el rioste, afianzado en los estribos y en posición de clavar la puya al toro.

Los materiales más raros y menos artísticos que imaginarse puede han sido usados para formar esta simpática combinación. Las piernas y los brazos de jinete y ruco son de tubería estrecha de las estufas de desecho. La faz y el sombrero del "Picaresco" son de hojalata y la semejanza apropiada al jinete que

## MACHADO RECIBIRÁ HOY LA PROTESTA DE ESPAÑA POR LA MUERTE DE GONZALEZ

(Continuación de la primera página)

En las correspondientes zonas fiscales.

Hasta ahora las recaudaciones de impuestos han aumentado en los últimos días y solamente durante el día de ayer, por concepto del impuesto de alcoholes, se recaudaron cuarenta y seis mil pesos, siendo esta la mayor suma cobrada en un solo día.

Cierran sus puertas

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, enero 19.—Veintidos establecimientos dedicados a la venta de zapatos en esta ciudad han solicitado su baja del registro de contribuyentes del distrito central, por haber resuelto cerrar sus puertas en vista de la crisis que sufrieran esas tiendas.

Español expulsado

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, enero 19.—Por decreto de la Secretaría de Gobernación que aparece publicado hoy en la Gaceta Oficial, se ordena la expulsión de Cuba del ciudadano español José Fernández Rodríguez, acusado de realizar propaganda subversiva contra las instituciones de la República.

Llegan los aeroplanos

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, enero 19.—Esta tarde a las tres aterrizó en el aeródromo militar de Columbia la escuadrilla de cuatro aviones militares traída desde Buffalo, N. Y., por oficiales pilotos del cuerpo de aviación militar de Cuba.

Esperaban en el aeródromo la legada de la escuadrilla, al mando del teniente Alonso, todas las autoridades militares del distrito y numeroso público.

Los oficiales muestran satisfacción por el viaje que realizaron, en contrariedades, más que la niebla y el mal tiempo que les causó algunas demoras en el regreso a la Habana.

Las recaudaciones

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, Enero 19.—La Secretaría de Hacienda ha enviado hoy, para su publicación en la Gaceta Oficial, una disposición empujando a los cuatrocientos cincuenta y ocho comerciantes contra los cuales se sigue procedimiento para el cobro de distintos impuestos, para que concurren a pagar sus deudas.

## NOTAS DE SOCIEDAD

El señor José Manuel Lara, secretario de la Legación cubana en Berlín, llegará hoy a esta ciudad en el vapor "Bremen" acompañado de su esposa.

Después de varios meses de ausencia, los que estuvo por España, regresó a su residencia de Nueva York el señor Enrique Aldaco.

Acompañado de su señora y una niña salió ayer hacia Costa Rica el señor Martínez de Alva, encargado de Negocios de México en San José.

A bordo del "Western World" regresó de la Argentina después de haber recorrido casi todo el país en gestiones de la casa Electric Bond and Share Co., que representa, el señor Diego Fernández de Ubagó.

De París

El señor Orlando Arruda, agregado del consulado general del Brasil en Hamburgo, ha sido trasladado con igual cargo al consulado de Marsella y el señor Octavio de las Neves da Rocha, agregado al consulado general en Amberes ha ido al cargo de Hamburgo.

El señor Julio Fuensalida, primer secretario de la Legación de Chile en Francia, acaba de sufrir la pérdida de su padre, D. Nicolás Fuensalida, quien falleció en su fundo de Arica.

En Anglet, Pirineos, ha fallecido la distinguida dama argentina, doña Magdalena Ramos Mejía de Elzalde, una de las personalidades más salientes de la colonia suramericana de Francia. Era hermana del señor Ramos Mejía, ilustre diplomático argentino recién designado embajador extraordinario de su patria ante el rey de Italia.

El doctor Juan E. Montero, ex presidente de Chile, ha abandonado su residencia de París para realizar una excursión por Italia, de donde se trasladará a España para visitar varias ciudades antes de embarcar en la Coruña el dos de entrante mes rumbo a su patria.

## Romano extraditado de Méjico por falsificador

MEJICO, D. F., enero 19 (P).—Henry Jean Julesco, romano conocido como falsificador internacional de cheques y que hace tiempo es buscado por la policía de Nueva York, fue ordenado esta mañana que sea extraditado por acuerdo firmado por el presidente Rodríguez.

En un aeroplano fue conducido directamente a Brownsville, Texas, con destino final a Nueva York.

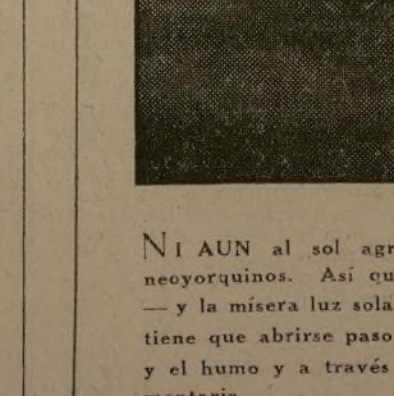
Julesco había escapado en dos ocasiones de las prisiones de los Estados Unidos. Una vez de la prisión de Sing Sing. Ahora fue arrestado en Mixcoac, suburbio de la ciudad de Méjico, hace un mes.

El comité relacionado con el condado de Manhattan está presidido por el Leds. Kenneth Dayton y el del Bronx, por el Leds. Bernard S. Deutsch. Los de Queens, Brooklyn y Richmond los presiden Frank Tyson, James E. Finnegan, y Charles Keutgen, respectivamente.

Aspira la nueva entidad política ofrecer a la ciudad de Nueva York un gobierno representativo, puramente del pueblo. Se propone restaurar el crédito financiero de la ciudad y redimir a la sociedad de la metrópoli del caso espiritual y moral a que le ha arrastrado los políticos corruptos. Manifiestan sus organizadores que "los ciudadanos de Nueva York no deben de excusarse no deben resignarse al efecto demoralizador que la inmoralidad política está ejerciendo sobre sus hijos".

## MUJERES NERVIOSAS HALLAN ALIVIO

Ahora alaban el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham



"El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham me ayudó maravillosamente. Lo tomé para los nervios y me calmó y vigorizó. Tengo un bonito color natural y mejor apetito".—Mrs. Lulu Cronin, 293 131st Point Place, Toledo, Ohio.

"Tengo cuarenta y siete años de edad. He sufrido de terribles dolores de cabeza y nerviosidad. Todo el tiempo me sentía débil y cansada. El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham me está ayudando grandemente. Mis nervios están más calmados. Duermo bien y me siento perfectamente fuerte".—Mrs. C. Richards, 870 Coney Island Ave., Brooklyn, N. Y.

## LOS INDIOS MEJICANOS SE OPONEN A QUE SEAN REMOVIDAS LAS RELIQUIAS DEL MONTE ALBAN

CIUDAD DE OAJACA, Méjico, enero 19 (P).—Las excavaciones del gobierno en el Monte Albán, donde se informa haberse hallado las riquezas mayores del continente durante el año pasado, han soliviantado a los adormilados indígenas en aquella región.

Los arqueólogos que trabajan bajo la dirección del profesor Antonio Caso, se supo hoy, son recibidos fríamente en algunos lugares. Los indios rehúsan permitirles remover las piedras labradas existentes en la moderna población zapoteca de Zaachila, que está a pocas millas al sur de Monte Albán.

Dice un ingeniero estadounidense que los indios sentados sobre las paredes de una antigua población con rífleres cruzados sobre las rodillas le vigilaban sospechosamente conforme trabajaba sobre el sitio donde se supone enterrado un tesoro.

Tesoros antiguos han venido siendo la leyenda que acompaña a toda ruina indígena en Méjico, particularmente desde que se descubrió hace un año la valiosa colección de ornamentos de oro y piedras preciosas en la tumba mixteca del Monte Albán.

Los sentimientos recelosos despertados en los indios han hecho revivir unas tradiciones populares que parecían olvidadas.

Los habitantes de Tlilantongo, la antigua capital de una vieja ciudad en el estado mixteca, en el corazón de las montañas y muy apartada del nuevo camino que atraviesa la región, pretenden saber todo lo referente al tesoro encontrado en el Monte Albán el año pasado. Dicen que el entierro ocurrió después de que vinieron los españoles y que los grandes discos de concha colocados en la cavidad de cierta calavera fueron puestos allí para que el jefe mixteca "jamás tenga que mirar, en vida ni en muerte, en este mundo o en el de más allá, a los dioses de los hombres blancos".

La reclamación a Cuba

MADRID, enero 19 (P).—En el Ministerio de Estado los altos funcionarios han manifestado que prosiguen las negociaciones con Cuba sobre la reclamación que se ha presentado a aquel gobierno por la muerte del estudiante Mariano González Gutiérrez, que fue muerto en la Habana el domingo último. Aun no se ha llegado a una solución del asunto.

Comutación de sentencia

MADRID, enero 19 (P).—El presidente de la república don Niceto Alcalá Zamora firmó hoy un decreto conmutando la pena de muerte por la inmediata al legionario Bernabé Rodríguez que había sido condenado por un consejo de guerra por haber matado a un cabo en un puesto avanzado del protectorado de África.

La reclamación a Cuba

MADRID, enero 19 (P).—En el Ministerio de Estado los altos funcionarios han manifestado que prosiguen las negociaciones con Cuba sobre la reclamación que se ha presentado a aquel gobierno por la muerte del estudiante Mariano González Gutiérrez, que fue muerto en la Habana el domingo último. Aun no se ha llegado a una solución del asunto.

## DISCOS "VICTOR"

Antes 25c Ahora 9c a 39c

CASTELLANOS

45 W. 116 St., (5a y Lenox Ave.)

Distribuidores y pedidos por correo: YARELA HERMANOS, 45 Lenox Ave., New York City.

## EL SOL SE VA EN SU VACACION INVERNAL

¡Pero Ud. puede obtener LUZ SOLAR EN LA CASA lo mismo!



NI AUN al sol agradan los inviernos neoyorquinos. Así que se marcha al sur — y la misera luz solar que envía al norte tiene que abrirse paso por entre la niebla y el humo y a través de su gruesa industrial.

Pero la ciencia conoce la debilidad del sol invernal. La luz solar hecha en casa ofrece el confortante y saludable influjo del sol de verano sin salir de su hogar. Una lámpara de sol con sus rayos ultra-

violeta avuda a vigorizar el organismo contra las enfermedades. Hace que su cuerpo se guarde de resfriados y catarros nasales. Consulte su médico y vea lo que le dice acerca de las lámparas de sol y su luz solar.

Tenemos ahora a su disposición una encantadora variedad de nuevas lámparas de sol. Algunos modelos le permiten leer, afeitarse o trabajar mientras se da su baño de sol diario. Quince minutos diarios le conservarán en perfecto estado.

LOS ARTICULOS ELECTRICOS LOS VENDEN LOS DETALLISTAS DE EFECTOS ELECTRICOS Y MUCHOS ALMACENES Y FERRETERIAS

THE NEW YORK EDISON COMPANY " BROOKLYN EDISON COMPANY, INC. THE UNITED ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY NEW YORK AND QUEENS ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY

## Ayuntamiento de Madrid











